

Briuselis, 2024 m. kovo 18 d.
(OR. en)

7894/24

ETS 2
MI 320
COMPET 335
DELECT 86
EDUC 92

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2024 m. kovo 5 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2024) 1357 final
Dalykas:	KOMISIJOS DELEGUOTASIS SPRENDIMAS 2024 03 05 kuriuo dėl formalios kvalifikacijos įrodymų ir rengimo kursų pavadinimų iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2024) 1357 final.

Pridedama: C(2024) 1357 final



Bruselis, 2024 03 05
C(2024) 1357 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS SPRENDIMAS

2024 03 05

**kuriuo dėl formalios kvalifikacijos įrodymų ir rengimo kursų pavadinimų iš dalies
keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB**

(Tekstas svarbus EEE)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Šiuo deleguotuoju sprendimu iš dalies keičiamas Direktyvos 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo¹ su pakeitimais, padarytais Direktyva 2013/55/ES (Direktyva 2005/36/EB), V priedas, kuriame išvardyti kvalifikacijos įrodymai, kurie automatiškai pripažįstami tarpvalstybiniu mastu.

Pagal Direktyvą 2005/36/EB toliau išvardytų profesijų kvalifikacijos gali būti automatiškai pripažįstamos kitoje valstybėje narėje tam tikromis sąlygomis, kad būtų galima užsiimti reglamentuojamąja profesija ir ja verstis: architekto, medicinos gydytojo ir įvairių medicinos specialybių, gydytojo odontologo ir kelių odontologijos specialybių, akušerio, bendrosios praktikos slaugytojo, vaistininko ir veterinarijos gydytojo.

Viena tokio automatinio pripažinimo sąlyga – įgyta kvalifikacija turi atitikti tos direktyvos III antraštinės dalies III skyriuje nustatytus būtiniausius rengimo reikalavimus.

Direktyvos 2005/36/EB 21a straipsnio 1 dalyje nustatytas reikalavimas, kad valstybės narės praneštų Komisijai apie savo priimtus įstatymus ir kitus teisės aktus dėl formalios kvalifikacijos įrodymų išdavimo tos direktyvos III antraštinės dalies III skyriuje nurodytoms profesijoms. Pagal tos direktyvos 21a straipsnio 3 dalį valstybės narės šiuo tikslu turi naudotis Vidaus rinkos informacine sistema (IMI). Tada Komisija įvertina šią informaciją pagal direktyvoje nustatytus būtiniausius rengimo reikalavimus.

Siekiant tinkamai atsižvelgti į teisėkūros ir administracinius pokyčius valstybėse narėse, Direktyvos 2005/36/EB 21a straipsnio 4 dalimi Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kad būtų atnaujinti atitinkami V priedo punktai.

Iki šiol pagal tos direktyvos 21a straipsnio 4 dalį priimti šeši deleguotieji sprendimai².

Pagrindiniai pasiūlyti V priedo pakeitimai atitinka teisėkūros ir administracinius pokyčius valstybėse narėse, susijusius su formalios kvalifikacijos įrodymų išdavimu III antraštinės dalies III skyriuje nurodytoms profesijoms, apie kuriuos valstybės narės pranešė Komisijai ir kuriuos Komisija patvirtino kaip atitinkančius sutartus suderintus minimaliuosius rengimo reikalavimus. Pagal direktyvos 21a straipsnio 1 dalies antrą pastraipą architektams taikoma kitokia tvarka. Dėl šios profesijos naujų pavadinimų ar programų įtraukimo į V priedą konsultuojamasi su valstybėmis narėmis per IMI. Tokios konsultacijos buvo surengtos dėl pranešimų, susijusių su architekto profesija, įtraukta į šį deleguotąjį sprendimą.

Todėl šiuo deleguotuoju sprendimu konsoliduojamos visos senos, naujos ir iš dalies pakeistos profesinės kvalifikacijos, apie kurias pranešta iki 2023 m. birželio 30 d.

¹ 2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo (OL L 255, 2005 9 30, p. 22).

² 2016 m. sausio 13 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2016/790 (OL L 134, 2016 5 24, p. 135), 2017 m. rugsėjo 11 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2017/2113 (OL L 317, 2017 12 1, p. 119), 2019 m. sausio 16 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2019/608 (OL L 104, 2019 4 15, p. 1), 2020 m. sausio 23 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2020/548 (OL L 131/1, 2020 4 24, p. 1), 2021 m. rugpjūčio 25 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2021/2183 (OL L 444, 2021 12 10, p. 16) ir 2023 m. gegužės 23 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2023/2383 (OL L, 2023/2383, 2023 10 9).

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

Komisija dėl šių V priedo dalinių pakeitimų su valstybių narių valdžios institucijomis konsultavosi per atitinkamą ekspertų grupę (Profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupę³). Po šių konsultacijų į deleguotojo sprendimo projektą įtraukti šie papildomi pakeitimai:

Dėl naujai įtrauktos sporto medicinos specializacijos V priedo 5.1.3 punkte pavadinimai iš dalies keičiami taip: Kroatijos įrašė – „Medicina rada i športa“, Lietuvos įrašė – „Sporto medicina“ ir Maltos įrašė – „Mediċina tal-Isport u l-Eżercizzju“.

Dėl vaikų psichiatrijos medicinos specializacijos V priedo 5.1.3 punkte Ispanijos įrašė pavadinimas iš dalies keičiamas taip: „Psiquiatría Infantil y de la Adolescencia“.

Dėl ortodontijos formalios kvalifikacijos įrodymo V priedo 5.3.3 punkte Suomijos įrašė prie įrašo „Erikoishammaslääkäriskoulutus / Specialisttandläkarutbildning, tandreglering“ pridedamas įrašas „hampaiston oikomishoito“.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Šis deleguotasis sprendimas yra grindžiamas Direktyvos 2005/36/EB 21a straipsnio 4 dalimi. Tuo straipsniu Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal tos direktyvos 57c straipsnį, kad būtų iš dalies pakeisti V priedo 5.1.1–5.1.4 punktai, 5.2.2, 5.3.2, 5.3.3, 5.4.2, 5.5.2, 5.6.2 ir 5.7.1 punktai. Šie punktai susiję su valstybių narių patvirtintų formalios kvalifikacijos įrodymų pavadinimų atnaujinimu ir, prireikus, su įstaiga, kuri išduoda formalios kvalifikacijos įrodymą, kartu su tokiu įrodymu pateikiamą pažymėjimą ir atitinkamą profesinę kvalifikaciją.

³ Įsteigta 2007 m. kovo 19 d. Komisijos sprendimu 2007/172/EB, kuriuo įsteigiama profesinių kvalifikacijų pripažinimo koordinatorių grupė (OL L 79, 2007 3 20, p. 38).

KOMISIJOS DELEGUOTASIS SPRENDIMAS

2024 03 05

kuriuo dėl formalios kvalifikacijos įrodymų ir rengimo kursų pavadinimų iš dalies keičiama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2005/36/EB dėl profesinių kvalifikacijų pripažinimo¹, ypač į jos 21a straipsnio 4 dalį ir 26 straipsnį,

kadangi:

- (1) Direktyvos 2005/36/EB V priede pateikiami medicinos gydytojų, medicinos gydytojų specialistų, bendrosios praktikos slaugytojų, gydytojų odontologų, gydytojų odontologų specialistų, veterinarijos gydytojų, akušerių, vaistininkų ir architektų formalios kvalifikacijos įrodymų sąrašai;
- (2) pagal tos direktyvos 21a straipsnio 1 dalį reikalaujama, kad valstybės narės praneštų Komisijai apie visas priimtas įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatas dėl automatiškai pripažįstamos formalios kvalifikacijos įrodymų išdavimo. Tada Komisija įvertina šią informaciją pagal sutartus būtiniausius rengimo standartus;
- (3) Komisija įvertino valstybių narių pranešimus ir padarė išvadą, kad iš dalies pakeistos nuostatos, apie kurias pranešė valstybės narės, atitinka Direktyvos 2005/36/EB 24, 25, 28, 31, 34, 35, 38, 40, 41, 44 ir 46 straipsniuose nustatytas sąlygas. Tų pranešimų vertinimo rezultatai atsispindi šiame sprendime ir Direktyvos 2005/36/EB V priedo pakeitimuose;
- (4) pagal Direktyvos 2005/36/EB 26 straipsnį šiuo sprendimu sporto medicina įtraukiama kaip nauja specializuoto medicininio rengimo kategorija pagal tos direktyvos V priedo 5.1.3 punktą. Į šią naują kategoriją įtraukti 11 valstybių narių sporto medicinos kvalifikacijos pavadinimai. Tos kvalifikacijos atitinka 25 straipsnyje nustatytus specializuoto medicininio rengimo reikalavimus, o rengimo trukmė, norint gauti tas kvalifikacijas, yra ne trumpesnė kaip 4 metai;
- (5) Komisijos deleguotuoju sprendimu (ES) 2023/2383² į Direktyvos 2005/36/EB V priedo 5.1.3 punkto skiltį „Dantų, burnos, veido ir žandikaulių chirurgija (pagrindinis medicininis ir odontologinis rengimas)“ įtrauktas Prancūzijai skirtas pavadinimas „Chirurgie orale“. Komisijos deleguotuoju sprendimu (ES) 2020/548 į Direktyvos 2005/36/EB V priedo 5.1.1 punkto skiltį „Formalią kvalifikaciją patvirtinantys dokumentai“ įrašytas Prancūzijai skirtas pavadinimas „Diplôme de formation

¹ OL L 255, 2005 9 30, p. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2005/36/oj>.

² 2023 m. gegužės 23 d. Komisijos deleguotasis sprendimas (ES) 2023/2383, kuriuo dėl formalios kvalifikacijos įrodymų ir rengimo kursų pavadinimų iš dalies keičiama ir ištaisyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/36/EB (OL L, 2023/2383, 2023 10 9, p. 1).

approfondie en sciences médicales“, o į skiltį „Kvalifikacijos pažymėjimas“ įrašytas Prancūzijai skirtas pavadinimas „Certificat de compétence clinique“. Tuo pačiu deleguotuoju sprendimu į Direktyvos 2005/36/EB V priedo 5.3.2 punktą įrašytas gydytojų odontologų formalios kvalifikacijos įrodymo pavadinimas „Diplôme de formation approfondie en sciences odontologiques“, o skiltyje „Pažymėjimas, išduotas kartu su kvalifikaciją patvirtinančiais dokumentais“ įrašytas pavadinimas „Certificat de synthèse clinique et thérapeutique“. Šie pavadinimai, formalios kvalifikacijos įrodymai ir pažymėjimai, išduoti kartu su kvalifikaciją patvirtinančiais dokumentais, neturėjo būti įtraukti į Direktyvą 2005/36/EB. Todėl jie turėtų būti išbraukti iš Direktyvos 2005/36/EB V priedo 5.1.1, 5.1.3 ir 5.3.2 punktų;

- (6) anksčiau Latvija pranešė apie pavadinimą „Mutes, sejas un žokļu ķirurģija“, priskirtiną Direktyvos 2005/36/EB V priedo 5.1.3 punkto medicinos specializacijai „Veido žandikaulių chirurgija (pagrindinės medicinos studijos)“. Naujame pranešime Latvija nurodė, kad šis pavadinimas turėtų būti išbrauktas iš tos 5.1.3 punkto dalies ir įtrauktas į medicinos specializacijos dalį „Dantų, burnos, veido ir žandikaulių chirurgija (pagrindinis medicininis ir odontologinis rengimas)“. Todėl pavadinimas „Mutes, sejas un žokļu ķirurģija“ turėtų būti perkeltas į Direktyvos 2005/36/EB V priedo 5.1.3 punkto medicinos specializacijai „Dantų, burnos, veido ir žandikaulių chirurgija (pagrindinis medicininis ir odontologinis rengimas)“ skirtą dalį;
- (7) todėl Direktyvos 2005/36/EB V priedas turėtų būti atnaujintas. Siekiant aiškumo ir teisinio tikrumo, reikia pakeisti visus susijusius Direktyvos 2005/36/EB V priedo punktus dėl formalios kvalifikacijos įrodymų ir rengimo kursų pavadinimų;
- (8) todėl Direktyva 2005/36/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeista,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2005/36/EB V priedas iš dalies keičiamas pagal šio sprendimo priedą.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2024 03 05

*Komisijos vardu
Thierry BRETON
Komisijos narys*